

NUHU



The story of Noah and the worldwide flood
as recorded in the holy Torah, the book of Moses.

Bisāsirino yakanaa

Kū bisāsirino nà kena nà òten dagula òten nénɔgběno i, akū Luda nénɔ è bisāsiri nénɔgbě pínɔ mana, akū òteni n sɛ n pɔyeinaaaa. Akū Dikiri pì: Ma Nini nigõ kú bisāsirino gūn ɔɔɔ sīnda pínkiro, zaakū mèbarademe. N ɔɔɔ nigõ wě basuddome. Gbě gbànanɔn kú andunia gūn ɔɔɔ birea kū ɔɔɔ bire gberao ɔɔ, ɔɔɔ kū Luda né pínɔ bisāsiri nénɔgběno dḡ nɔgběno ũ ò nénɔ ì kúnwo. N né pínɔme gḡsa gbāna kū n tó bò zaa káakuno ũ.

Dikiri è kū bisāsirino yā vāni kena dasi andunia gūn. ɔɔɔ sīnda pínki yā bēne laasunn òdigõ lé ado, akū a pɔ yàka bisāsiri kū à kè zīte yā musu. À laasun pānde lè, akū à pì: Mani bisāsiri kū ma kè zīte wara, bisāsirino kū nòbɔɔ kū pó kū òdi taa o kū kùaoɔ kū bānɔ, zaakū ma pɔ yàka n kena yā musu. Ama Nuhu Dikiri ponna lè.

Nuhu yā

Nuhu burino yān dí. Nuhu bi gbě maname. Kū à kun, a mèn do mé à taari vīro à taa ò kū Ludao. Nuhu nэгõgběno ì gbēnɔn aakḡ, Semu kū Hamuo kū Yafetio. Luda è andunia gběno yàka n pínki, taarikena andunia pà. Kū Luda andunia gwà, à è à yàka, zaakū gbě sīnda pínki zā zéa.

Akū Luda pì Nuhune: Mani gbě sīnda pínki kakate, kū n yāin taarikena dà anduniala. Mani n kakate leele kū anduniaome. N gó'ite keke kū lí lèketeeo n kpéneno ke a gūn n òda maa a gūn kū a kpɛo. Īni gó pì ke lán dí bà. A gbāna gāsākuru wàa do kpé basɔɔro, a yàasa gāsākuru bupla akuri, a lei sḡ gāsākuru baraakuri. N gó pìi musu pápa, gbasa n guforo tó a dagura gwe

gàsākuru do zaa a musu kpa. Ì gbà da gó pì kpado ò gó pì ke didikōana leu aakō.

Makū sō mani tó í da anduniala, de mà pó wëndide kū òdi wesa bono kakate í pínki. Pó kū ò kú andunia gūnnō ni gaga pínki. Ama ma bàka nigō kú kūnwo. Ìni gē gó pìi gūn kū n nēgōgbēnō kū n nanō kū n nēnō nōnō. Ìni pó wëndide pínki sé ò gē kūnwo mēn plapla de onigō kun kū wëndiio. Bā burinō kū nōbō burinō kū pó kū òdi taa o kū kùao burinō pínki oni su n kīnaa mēn plapla de ògō kun. Ì póbile kū òdi ble sīnda pínki sēte ò kakara á zàna ũ, ákōnō kū pó pìnō. Akū Nuhu kē le à yā kū Luda ònēē kē pínki.

Í dana anduniala

Akū Dikiri pì Nuhunē: Ì gē gó gūn kū n bedenō, zaakū mōkōmmē ma n e yānnade ũ gbāragbēnō té. Ì nōbō kū à de sa'opo ũnō sé ò gē kūnwo da kū a sàao mēn supplapla, ò nōbō kū òdi sa oorōnō sé mēn plapla da kū a sàao. Ì bānō sé ò gē kūnwo dō da kū a sàao mēn supplapla de í burinō gō kú andunia gu sīnda pínkia. Zaakū goro suppla gbera mani tó legū ma zīte ari goro bupla fānantē kū gwāanio, de mà pó wëndide kū ma kēnō wara zīte pínki.

Nuhu yā kū Dikiri ònēē kē pínki. Goro kū í dà anduniala, Nuhu kun wē wàa aakōmē. À gē gó'ite gūn kū a nēnō kū a nanō kū a nēnō nōnō de ò bo í pì yān. Akū nōbō kū ò de sa'opo ũnō kū nōbō kū òdi sa oorōnō kū bānō kū pó kū òdi taa o kū kùaonō sù Nuhu kīnaa gó gūn mēn plapla da kū a sàao lākū Luda ònēē nà. Goro suppla gbera í da pìi dà anduniala. Nuhu wē wàa aakōde gūn a mō plade goro gēro awēēplade zī, akū í kū à kú zīte

gbáruno pùtã pínki, akū ludambe guforono fũ. Legū mà ari ɔɔɔ bupla fānantē kū gwāanio.

Ɔɔɔ birea Nuhu gē gó gūn kū a nénɔ Semu kū Hamuo kū Yafetio kū api nanɔ kū a nénɔ nɔnɔ gbēnɔn aakō, kū nòbɔsēntenɔ pínki n buria kū be pókādenɔ pínki n buria kū pó kū òdi taa o kū kùanɔ pínki n buria kū pó vurananɔ pínki n buria, bānɔ kū pó dèmbereɔdenɔ pínki. Pó kū òdi wesa bonɔ sù Nuhu kīnaa gó gūn buri kū burio mèn plapla. Pɔ wèndidenɔ buri pínki gē da kū a sàao lākū Luda dītene nà. Akū Dikiri gbà tatanle.

Legū mà ari ɔɔɔ bupla. Kū í ten kara, akū à gó pìi sè zītela. Í fùte à kàra manamana à dà zītela, akū gó pì fù íla. Í kàra à dà zītela láí, à dà kpi lei kū ò kú andunia gūnnɔla míómíó. Í fùte à dà kpi pínɔla ari gāsākuru gēro. Pó wèndide kū òdi taa o zītenɔ gaga pínki, bānɔ kū be pókādenɔ kū nòbɔsēntenɔ kū pó kū òdi taa o kū kùanɔ kū bisāsirinɔ n pínki. Pó kū òdi wesa bo kū ò kú sīsianɔ gaga pínki. Luda pó wèndide kū ò kú sīsianɔ kàkate pínki. À bisāsirinɔ kū nòbɔnɔ kū pó kū òdi taa o kū kùanɔ kū bānɔ kàkate andunia gūn. Nuhu mé à bò ado kū pó kū ò kú kāao gó gūnnɔ. Akū í gō da anduniala ari ɔɔɔ basuppla akuri.

Í gona anduniala

Nuhu kū nòbɔsēntenɔ kū be pókāde kū ò kú kāao gó gūnnɔ pínki yā dè Ludan. Kū à ía gbàre zītea, akū í nà babanaaaa. Í kū ò kú zīte gbáruno kū ludambe guforono tàta, akū legū kē. Í pì ten baba busebuse àten lago ari ɔɔɔ basuppla akuri. A mɔ supplade ɔɔɔ gēro awɛɛplade zī gó pìi dī kpi kū òdi pì Ararataa. Í pì ten lago ari mɔ kuride gūn. Mɔ kuride pì ɔɔɔ káaku zī kpino mìsɔntenɔ bòbo.

Gɔɔ bupla gbera Nuhu gó wondo kũ à bòn yã wě, akũ à kãakãanna gbàɛ. Àten vura àten gé àten su ari í bàba zĩtea. À potěne gbàɛ dɔ de à le à dõ tó í làgo zĩtea. Kũ potěne dí diki lero, akũ a èra à sù Nuhu kĩnaa gó gũn, zaakũ í da anduniala pínkime. Nuhu ɔ bò à a kũ à gěo gó gũn. À kámma bò ari gɔɔ suppla, akũ à èra à potěne gbàɛ dɔ. Potěne pìi èra à sù à kĩnaa ɔkɔsi à kù lá kě à kpá a léi. Akũ Nuhu dõ kũ í làgo zĩtea. À kámma bò gɔɔ suppla dɔ, akũ à èra à potěne pìi gbàɛ, adi era à sù a kĩnaa doro. Nuhu wě wàa aakɔ awɛedode gũn a mɔ káaku gɔɔ káaku zĩ, í bàba zĩtea, akũ à gó pìi musu gò. Kũ à gu gwà, à è í làka zĩtea. A mɔ plade gɔɔ baraasɔɔro awɛɛplade zĩ í bàba zĩtea.

Akũ Luda yã ò Nuhune à pì: Ñ bo gó gũn kũ n nanɔ kũ n nɛgɔgbɛnɔ kũ n nɔnɔ. Ñ pɔ wɛndide kũ ò kú kũnwɔnɔ bɔte pínki, bãnɔ kũ nòbɔnɔ kũ pɔ kũ òdi táa o kũ kùaoɔnɔ pínki, de ò fãkɔa zĩte ògɔ né i ògɔ kara andunia gũn. Akũ Nuhu bò kũ a nɛnɔ kũ a nanɔ kũ a né pìnɔ nɔnɔ. Nòbɔnɔ pínki kũ pɔ kũ òdi táa o kũ kùaoɔnɔ pínki kũ bãnɔ pínki kũ pɔ kũ òdi táa o zĩtenɔ pínki bɔte gó gũn buri kũ burio.

Akũ Nuhu Dikiri gbagbaki bò. À nòbɔ kũ bã kũ òdi sa oonɔ kũ, akũ à sa'opɔ kũ òdi ká tén à té kũ òa. Kũ Dikiri a gbĩ mà, à kènɛ nna, akũ à laasun lè à pì: Mani era mà láari bo zĩtea bisāsiri yã doro, zaakũ bisāsiri laasun dīgɔ vāni zaa a kefennakegɔɔame. Mani era mà pɔ wɛndidenɔ kakate lákũ ma kè nà doro. Ari andunia gé àgɔ kunwo pótɔna kũ pókɛkenaaɔ, ãa kũ guwānao, bunsire kũ sakareo, fānantɛ kũ gwāanio, n ke ni lákaro.

Luda bàka kunna kũ Nuhuo

Akũ Luda arubarikaa dà Nuhugu kũ a néno à pínne: Àgõ né i àgõ kara à andunia pa. Nòbɔɔ kũ bãno kũ pɔ kũ òdi tãa o kũ kùaoɔ kũ kpòno nigõ á vĩna vĩ pínki. Ma í nááre á ɔĩ. Pɔ kũ òdi tãa oɔ pínki nigõ de á póbile ù. Ma í kpááwa pínki lákũ ma póbile kũ òdi bute zĩteano kpááwa nà yã. Ama àsun nòbɔ kũ odi a kùtu kpáro sóro, zaakũ a arume a wèndi ù. Mani á aru kũ à de á wèndi ù fĩna boáre. Tó nòbɔ gbẽ dè ke tó gbẽ a gbẽdake dè, mani a aru fĩna bone. Mani fĩna bo gbẽ kũ à a gbẽdake dèea. Tó gbẽ a gbẽdake dè, oni a de, zaakũ ma bisāsiri kè ma taka ùme. Àgõ né i àgõ kara, à da anduniala àgõ ke dasi.

Luda pì Nuhune kũ a néno dɔ: Ma bàka nigõ kú kãáo kũ á burino kũ pɔ wèndide kũ ò kú kãáo kũ ò bò gó gũno pínki, bãno kũ be pókãdeno kũ nòbɔsẽntenɔ kũ pɔ kũ ò kú zĩteano pínki. Ma bàka nigõ kú kãáo. Mani í da anduniala mà pɔ wèndidenɔ kakate pínki doro. Í ni da anduniala à a kakate doro. Akũ Luda èra à pì: Ma bàka nigõ kú kãáo kũ pɔ wèndide kũ ò kú kãáoɔ ari gɔɔ sĩnda pínkime. A sèedaan dí. Mani ludambefẽneda bo legũa ma bàka kunna kũ anduniao sèeda ù. Tó ma tò legũ sisi ludambefẽneda bò, lákũ ma bàka kú kãáo nà kũ pɔ wèndide buri sĩnda pínkio, a yã ni dɔmagu. Mani tó í da anduniala à pɔ wèndide kakate pínki doro. Tó ma ludambefẽneda è legũa, ma bàka kunna kũ pɔ wèndide buri sĩnda pínkio ari gɔɔ sĩnda pínki yã ni dɔmagu. Akũ Luda pì Nuhune: Ma bàka kunna kũ pɔ wèndide kũ ò kú andunia gũno pínki sèedaan gwe.

Nuhu néno

Nuhu né kũ ò bôte gó gũnno tón dí: Semu, Hamu, Yafeti. Hamume Kanaa de ù. Nuhu nénnon gwe gbēnon aakō. Í burino mé ò dàgula andunia gũn pínki.

Nuhu bi búbariime, akũ à geepi líkpe bà. Kũ à sèwē mì à kà, akũ a wutena pótompo a kpén. Kũ Kanaa de Hamu a de pótompo è, à bò à gèè à ò Semune kũ Yafetio. Akũ Semu kũ Yafetio uta zōkōw sè ò dì í gāaa í pla ò táa ò kũ kpeo. Í are dona gu pāndea de òsun í de pótompo ero yāi, ò gèè ò kù í de pótompola. Kũ wē wère Nuhua à vù, à mà lākũ a né kpede kèare nà, akũ à pì:

Kanaa nigō láari pó ũme,
àkũ mé anigō a gbēno zò kpede ù.

Akũ à pì:

Arubarikademe Dikiri, Semu Luda ù,
Kanaa nigō de Semu zò ù.
Luda karana ke Yafetine,
a burino í baka le Semu burino arubarikaa gũn,
Kanaa nigō de Yafeti zò ù.

Í dana anduniala gbera Nuhu kè wè wàa do kpé basuppla akuri. À kè wè wàa siikō kpé basuppla akuri, akũ à gà.

Nuhu burino

Nuhu négōgbēno Semu kũ Hamuo kũ Yafetio kũ í négōgbē kũ ò ì í dana anduniala gberano yān dí. Yafeti négōgbēno tón dí: Goma, Magogu, Midiā, Girisi, Tubala, Meseki kũ Tirasao. Goma négōgbēno tón dí: Asakenaza, Rifa, Tōgama. Girisi négōgbēno tón dí: Elisa, Tasisi, Sipiru, Rodanimu. Buri pino mé ò dàgula ísira

gereɛi, ò kɔ̃ kpàatete bùsu kũ bùsuuo buri kũ burio danɛdanɛ, baadi kũ a buriyão.

Hamu nɛgɔ̃gbɛ̃nɔ tɔ́n dí: Etiopia, Misila, Libia kũ Kanaao. Etiopia nɛgɔ̃gbɛ̃nɔ tɔ́n dí: Seba, Avila, Sabata, Raama kũ Sabatekao. Raama nɛgɔ̃gbɛ̃nɔmɛ Seba kũ Dedão ù. Nimlɔdu bi Etiopia burimɛ dɔ. Àkũmɛ andunia gbãnazɔ̃kɔ̃de tóde káaku ù. Tofe sàamɛ Dikiri kĩnaa. A yã mé à tò òdi pi: Lákũ Nimlɔdu de tofe sà ù Dikiri kĩnaa nà. Babilɔnia bùsu kũ à kí blèa káaku wéranɔmɛ Babeli kũ Èrekio kũ Akadao kũ Kalanɛo ù. Bona gwe à gèe Asiria bùsun, akũ à Nineva kàte kũ Reobo'irio kũ Kalao kũ Resɛ̃ kũ à kú Nineva dagura kũ Kalao. Ninevame wéra zɔ̃kɔ̃ ù.

Misila burinɔn dí: Ludunɔ, Anamunɔ, Leabanɔ, Nafatunɔ, Patarusinɔ, Kasalunɔ kũ Kereti kũ Filisitininɔ bò n̄ gũnnɔ.

Kanaa daudu Sidɔ̃ burinɔn dí: Itinɔ, Yebusinɔ, Amɔrinɔ, Gigasinɔ, Ivinɔ, Akinɔ, Sininɔ, Avadanɔ, Zemarinɔ kũ Amatanɔ. Kanaa pìnɔ dàgula kpekpe. N̄ bùsu lézekin dí. Bona zaa Sidɔ̃ gena Gera kũ à kú Gaza sare ari Sɔdɔmu kũ Gɔmɔrao kũ Adamao kũ Zeboimu kũ à kú Lasa sareo. Hamu nɛgɔ̃gbɛ̃nɔn gwe buri kũ burio bùsu kũ bùsuuo danɛdanɛ, baadi kũ a buriyão.

Yafeti dakũna Semu buri kè dɔ. Àkũmɛ Eberunɔ dizi káaku ù. Semu nɛgɔ̃gbɛ̃nɔ tɔ́n dí: Elamu, Asiria, Apasada, Ludu kũ Aramu. Aramu nɛgɔ̃gbɛ̃nɔ tɔ́n dí: Uzu, Hulu, Geta kũ Mesekio. Apasada mé à Sela ì, akũ Sela Eberu ì. Eberu nɛgɔ̃gbɛ̃nɔ ì gbɛ̃nɔn pla. A do tɔ́n Pelegi, zaakũ a gɔɔn ò kèkɔ̃a andunia gũn. A dakũna tɔ́n Yɔkɔtã. Yɔkɔtã nɛgɔ̃gbɛ̃nɔ tɔ́n dí: Alamɔdada, Selefì, Azamave, Yera, Adoramu, Uzala, Dikala, Obala, Abimaɛli, Seba, Ofi, Avila kũ Yobabuo. Yɔkɔtã nɛgɔ̃gbɛ̃nɔn gwe pínki. Bona

Mesa gena Sefa kũ kpi kũ ò kú ifāboki kpanɔ, àkũmé ń b̀usu ũ. Semu ńégɔ̀gbēnɔn gwe pínki buri kũ burio b̀usu kũ b̀usuuo danɛdane, baadi kũ a buriyāo.

Nuhu ńégɔ̀gbēnɔ burinɔn gwe danɛdane b̀usu kũ b̀usuuo. Ń kīnaan andunia buri sīnda pínki bòn ò dàgula í dana anduniala gbera.

Babeli kpédidikōanaa

Andunia gũn yā pínki buri mèn dome, yā dokōnɔn òdi o. Lákũ gbēnɔ ten sōsō ifāboki kpa nà, kũ ò kà Babilōnia b̀usu gusaran, akũ ò vùte gwe. Ò pìkōne: Ò gé ò kúnku bo ò kpáta manamana. Kúnkumé ń gbè ũ, òdaamé ń simiti ũ. Akũ ò pì: Ò wéra káte ò kpédidikōana bo a m̀isōnte zō ludambea. Ò ó zīda tó bo de òsungō fākōana dodo andunia gũnlo yāi.

Akũ Dikiri kipa à wéra p̀i gwà kũ kpé lei kũ bisāsirinɔ b̀oo. Akũ à p̀i: Ń pínki ń buri dokōnɔme, yā dokōnɔn òdi o, akũ yā kũ òten boon dí yá? Yā kũ ò a laasun lè tera sà oni keme, ṕke ni kpáíne a kenaa gũn doro. Ò kipa ò gé gwe ò ń yā yākatéíne de òsun kō yā ma doro. Akũ Dikiri ń fākōa gwe dodo andunia gũn pínki, akũ ò ń wéra katena tò. A yā mé à tò, ò tó kpà wēte p̀ine Babeli, zaakũ gwen Dikiri tò andunia buri sīnda pínki yā bòn. Zaa gwen à ń fākōa andunia gũn pínki.

Semu kũ Terao burinɔ

Semu burinɔ yān dí. Semu wē basɔrode gũn à Apasada ì ídana anduniala gbera wē pla. A gbera à kè wē wàa pla kpé basɔro à né pāndenɔ ì dɔ gōgbēnɔ kũ nɔgbēnɔ.

Apasada wē baraakuri awɛsɔrode gũn à Sela ì. A gbera à kè wē wàa pla kũ aakō ò né pāndenɔ ì dɔ gōgbēnɔ kũ nɔgbēnɔ.

Sela wɛ̃ baraakuride gũn à Eberu ì. A gbera à kè wɛ̃ wàa pla kũ aakɔ̃ à né pãndenɔ̃ ì dɔ̃ gɔ̃gbɛ̃nɔ̃ kũ nɔ̃gbɛ̃nɔ̃.

Eberu wɛ̃ baraakuri awɛ̃siikɔ̃de gũn à Pɛlegi ì. A gbera à kè wɛ̃ wàa pla kũ baraakurio à né pãndenɔ̃ ì dɔ̃ gɔ̃gbɛ̃nɔ̃ kũ nɔ̃gbɛ̃nɔ̃.

Pɛlegi wɛ̃ baraakuride gũn à Rɛu ì. A gbera à kè wɛ̃ wàa do awɛ̃kɛ̃ndo à né pãndenɔ̃ ì dɔ̃ gɔ̃gbɛ̃nɔ̃ kũ nɔ̃gbɛ̃nɔ̃.

Rɛu wɛ̃ baraakuri awɛ̃plade gũn à Serugu ì. A gbera à kè wɛ̃ wàa do awɛ̃suppla à né pãndenɔ̃ ì dɔ̃ gɔ̃gbɛ̃nɔ̃ kũ nɔ̃gbɛ̃nɔ̃.

Serugu wɛ̃ baraakuride gũn à Nao ì. A gbera à kè wɛ̃ wàa do à né pãndenɔ̃ ì dɔ̃ gɔ̃gbɛ̃nɔ̃ kũ nɔ̃gbɛ̃nɔ̃.

Nao wɛ̃ baraakuri donsaride gũn à Tera ì. A gbera à kè wɛ̃ basuddo donsari à né pãndenɔ̃ ì dɔ̃ gɔ̃gbɛ̃nɔ̃ kũ nɔ̃gbɛ̃nɔ̃.

Tera kè wɛ̃ baaakɔ̃ akuri, akũ à Abramɔ̃ kũ Nao kũ Aranao ì. Tera burinɔ̃ yã́n dí. Tera Abramɔ̃ kũ Nao kũ Aranao ì, akũ Arana Lutɔ̃ ì. Arana gà a de Tera wára zaa Urumɛ Kaladia bùsun, gu kũ ò a ìn. Abramɔ̃ kũ Nao nɔ̃ sɛ̃. Abramɔ̃ nanɔ̃ tón Sarai, Nao nanɔ̃ sɔ̃ tón Milika, Arana né. Arana pì mé à Isika ì dɔ̃. Sarai sɔ̃ paramɛ, adi né iro.

Akũ Tera a né Abramɔ̃ kũ a daikore Lutuo kũ Abramɔ̃ nanɔ̃ Saraio sɛ̃ bona Uru, Kaladia bùsun, òten gé Kanaano bùsun. Kũ ò kà Arana, ò vùtɛ gwe. Tera wɛ̃ wàa do awɛ̃sɔ̃rode gũnn à gà zaa Arana.